

## 《蒙古秘史》现代汉语版发行

双击自动滚屏

发布者：信息中心 出版日期：2006-1-20 期数：506 阅读：266次

本报讯 被中外学者誉为解读蒙古民族全貌的“百科全书”、蒙古民族现存最早的历史文学典籍、世界名著《蒙古秘史》，日前有了最为通俗化的现代汉语版本。

《蒙古秘史》1989年被联合国教科文组织列为世界名著。它成书于13世纪，作者不详，其原本已经失传，现存为明四夷馆本，是用汉字语音拼写的蒙古文本，被称为像岩画般难以解读的“天书”，普通读者根本无法进行顺畅阅读。

日前在呼和浩特市出版发行的《蒙古秘史》现代汉语版，是由中国作家协会会员、内蒙古作家协会副主席特·官布扎布和新华社内蒙古分社记者阿斯钢历时数年翻译而成，由新华出版社出版。全书共计28万字，有800幅反映蒙古族历史、文化和生活的精美图片。

《蒙古秘史》现代汉语版在语句上尽量采用具有蒙古语韵味的语言风格，为方便读者阅读，译者在参考吸收众多研究成果的基础上，对书中重要的人名、地名和历史事件以及与内容相关的文化、生活习俗等进行了说明和解读。

(柴海亮)

[\[文章推荐\] 独联体的“童奴”](#)[\[文章推荐\] 前苏联——“性奴”的产地](#)[\[文章推荐\] 前苏联秘密改革计划](#) 打印本页 |  关闭窗口昵称：

此新闻下共有评论 0 条

没有评论。

### 请注意！

- 遵守中华人民共和国有关法律、法规，尊重网上道德，承担一切因您的行为而直接或间接引起的法律责任。
- 民族宗教网拥有管理笔名和留言的一切权利。
- 您在民族宗教网留言板发表的言论，新华网有权在网站内转载或引用。
- 民族宗教网新闻留言板管理人员有权保留或删除其管辖留言中的任意内容。
- 如您对管理有意见请向留言板管理员反映。

京备案号：[京ICP备05058461号](#)

中国民族报社版权所有 未经书面授权 任何人不得复制或建立镜像

COPYRIGHT@2003 中国民族报社信息中心 ALL RIGHTS RESERVED

中国民族报社 [EMAIL-zgmzb@sina.com](mailto:EMAIL-zgmzb@sina.com)